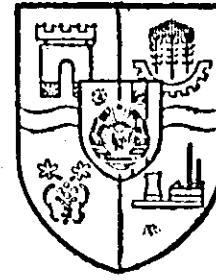




# Vacăra Iosie



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSLIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXIX

4 pagini 50 bani

Nr. 11 263

Duminică

15 august 1982

## ÎN ÎNTÂMPINAREA MARII SĂRBĂTORI



### Succese ale petroliștilor

Apropiata aniversare a zilei de 23 August constituie și pentru petroliști din zona de vest a țării, care și desfășoară activități în cadrul unităților aferente Trustului de foraj-extractie Arad, temeiul intensificării substantiale a eforturilor orientate în direcția îndeplinirii sarcinilor de plan. Astfel, în prima decadă a lunii august, a fost realizată o producție suplimentară de 213 mil. Nmc gaze comerciale, care se adaugă celor 24 869 mil. Nmc obținuti în plus față de prevederile de plan pe septembrie.

Totodată, de la începutul anului și pînă în prezent au fost pusă în funcțiune 95 sonde noi și cu capte mai mult decât era prevăzut pentru această perioadă. Reținând și faptul că în perioada anterioră menționată numărul operatiilor geologo-tehnologice efectuate la sondă este superior cu 10 față celui planificat, avem o imagine grăitoare a hotărârile petroliștilor din cadrul Trustului de foraj-extractie de a întări măreția sărbătoare a poporului nostru cu semnificative fapte de muncă.



Comunistă Pandur Blaj Margareta este una dintre apreciatele fruntașe ale întreprinderii socialiste de la „Tricoul roșu”.



Doi dintr-o fruntașă întreprinderii socialești de la întreprinderea de mașini-unelte: Iacobuș Gheorghe Raul și Șerban Crișan.

### Noi modele de tricotaje

Constănță și una dintr-o modalitate esențială de creștere a competitivității produselor a constituite modernizarea și diversificarea nomenclaturoului de fabricație, creațorii de modele de la întreprinderea „Tricoul roșu” și-au concentrat și în acest an eforturile în direcția realizării și introducerii în producție a unei largi game de tricotaje, care să satisfacă adevărat pretențiile beneficiarilor interni și externi. Semnifi-

cativă în această privință este creația (în prezent) a 261 noi modele de tricotaje, din care 79 au fost introduse în producția de serie. Noile modele asigură o valorificare superioară a materiilor prime, ca urmare a reducerii greutății specifice a tricotajelor pe unitatea de suprafață, ceea ce înseamnă un plus superior.

### Prin forțe proprii

În contextul preocupărilor oamenilor muncii de la întreprinderea de tezaurice „Vitoria”, vizând creșterea eficienței economice a întregii lor activități, o mare pondere revine realizării, prin forțe proprii, a unui însemnat volum de piese de schimb necesare întreținerii tehnice a mașinilor-unelte aflate în dotarea unității, cît și construirii, prin autoutilitare, de utilaje complexe. De la începutul anului și pînă acum au fost executate piese de schimb pentru mașinile-unelte provenite din import, a căror valoare se ridică la peste 80 000 lei. În paralel, s-a acordat o mare atenție reconditionării, valoarea pieselor și subansamblelor reconditionate fiind de 35 000 lei. De asemenea, în prezent se află în stadii avansate de execuție o mașină de nituit bare, patru mașini de șlefuit piese ambalate și o mașină de șlefuit piese ambalate ciblindrice.

### ÎN ZIARUL DEZI

Artistul — conștiința epocii sale. Exponiția „policro-miștilor” • De trei decenii... • De încă... de colo • Telegrame externe.

## De Ziua presei române

În fiecare an, la cumpăna lui august, calendarul nostru marchează aniversarea presei române. Înscrise printre sărbătorile tradiționale ce omagiază profesii, activități deosebită însemnată pentru viața societății socialești românești, Ziua presei române, care ne amintește totodată de apariția, la 15 august 1931, a primului număr al ziarului „Scîntea”, doborâtă în acest an de puternică fervescență ideologică și politică o semnificație distinctă. Slujitorii presei, ostași devotați ai partidului, pregăindu-se să întăripă încrengătoarea de la 23 August și Conferința Națională a partidului, își reaffirmă voința de neclintit de a face și de acum înainte din fiecare cuvînt tipărit un mijloc viuros de influențare și mobilizare a maselor de oameni ai muncii la transpunerea în viață a întregii politici științifice a partidului și statului nostru. În activitatea noastră de fiecare zi avem ca prejios ghid de orientare practica magistrală expunere a tovarășului Nicolae Ceaușescu la plenara largită a C.C. al P.C.R. din 11-2 iunie a.c., în care se subliniază imperativul „ca presa, radioul și televiziunea să-și îndeplinească în mai bune condiții rolul pe care îl au în formarea conștiinței socialești, în educarea politică-culturală, în formarea omului nou. Ele trebuie să

(Cont. în pag. a III-a)

## Bun venit pe pămîntul României, Cursei cicliste pentru pace Oslo — București !

Punctul de frontieră Nădlac, România. La după-amiază zilei de ieri, 14 august, după ce a traversat teritoriile Suediei, Danemarcei, R.P. Germaniei, Austriei și Ungariei, caravana „Cursul ciclist pentru pace” — „Cursul ciclist pentru pace Oslo—București” a poposit pe pămîntul patriei noastre. Pornită, la 21 iulie a.c. din capitala Norvegiei — Oslo, purtând cu el gândurile și sentimentele sincere de pace, prietenie și bună înțelegere între popoare ale tineretului progresist, ale tuturor oamenilor de bună credință din peninsula Scandinavă, componentii cursului ciclist pentru pace — studenți și tineri muncitori — se vor întrebi spre conștiință

Românelor socialistă — București — unde sunt așteptați să sosescă în ziua de 18 august, la capitolul a 3 500 km parcursi pe biciclete pentru pace” — cum, foarte sugestiv și subtil, el această deosebită acțiune înclinată celul mai nobil ideal al omenirii — pacea.

La sosire, în punctul de frontieră Nădlac, caravana a fost întâmpinată de tovarășii Andrei Săvescu din partea Consiliului Național al P.D.U.S., Pantelimon Ciola, președintele Comitetului Județean de luptă pentru pace Arad, Horla Truță, vicepreședintele Consiliului Județean Arad al P.D.U.S., Cornel Marian din partea C.I.E.P.S.

(Cont. în pag. a IV-a)



## Artistul — conștiința epocii sale

Astăzi răspunde întrebării redacției EMIL VITROEL.

1. Nu cred în opere de artă născute din neant. Orice lucrare, orică de interpretață să fie ea, are la originea saurii ei realitatea obiectivă. Artistul interpretează această realitate de pe poziția lui om-de-celățean, de ginditor-creator. Opera nu se naște niciodată din înțimpare. Artistul adeverăt vrea înțimparea să comunică ceva, să convingă pe cei din jurul lui cu mijloacele specifice artei sale, să transmită un mesaj. Dacă el este cu adeverat înzestrat și crede cu pasiune în ceea ce spune, va influența mediul lui, deci implicit va contribui la schimbarea spre mai bine a realității. Iată și marea răspundere a creatorului de artă, conștiintă de menirea lui în societate. În lumea noastră plină de transformări, mesajul artistului trebuie să fie împede, să aibă o mare încreștere umanistă, să ajute omul pentru a putea discunoa binele de râu, să militeze nelincelat pentru progres și pace în lume.

2. Artistul nu lucrează pentru sine sau pentru un cerc restrâns de contemporani. Visul lui este ca lucrările să fie cunoscute și apreciate de întreaga societate, devenind un reprezentant al culturii națiunii sale. Este evident că acest lucru nu se poate concepe altfel decât realizând opere cu un specific național distinct. Profilul unui artist, desigur, este determinat în mare măsură de personalitatea lui, de ineditul operei sale, dar consider că la fel de importantă este seva din care se trage, ca gindirea și lim-

să pentru mine și doresc din, totă înțima să mai am asemenea ocazii pentru a realiza astă monumentala închinare unor înălțătoare momente istorice. Mesajul ei are o mare forță de pătrundere, se adresează unei imense mulțimi. Dar, vreau să am convingerea că literatură lucrare pe care o realizez să fie patrunsă de o mare iubire pentru om, pentru omul patriei mele.

Anchetă realizată de E. ȘIMANDAN

### Ancheta ziarului „Flacăra roșie”

boalui lui să fie o continuare firească a tradiției poporului lui. Numai așa se va putea impune ca un „solist” de frunte în lumenul „cor” al omenirii.

3. Nu poti iubi omenirea fără să iubești omul de liniște tine, nu poti iubi po-



„Monumentul eroilor” de la Păuliș.

## Cînt de august

In august și-a spus voința, neamul,  
Cu viață dăltuindu-și nouă drum,  
In luna de arși și-a slăbit oleanorul  
Zidit mereu, istoric, în columne de-acum.

Zilele de bine își apără mesul.  
După o cîldă nouă — cum o știm,  
Săngemdnăra munca și cu versul  
In epoca pe care o trăim.

Un august ce-n '44 vestise zorii,  
Apoi de Era Ceaușescu lumină,  
E ștăzii sărbătoare de cîntot victori,  
Și neopita munca a marelui bărbat.

GH. NICOLAIȚA OLTEANU

## Mărturisire

Sunt bîca acestei clîmpii...  
M-am născut aici într-o vîrstă,  
Cînd ciclurile putau pe aiipi cenuș  
și vîsele aveau miris de pline coapă...  
Clîmpia aceasta e valoia mea din întotdeauna  
și aici mă reinnoie mereu,  
Ca floarea-soacelul după soare,  
Aici mă-mbrac în amurguri  
Ca florile de clîmp în cuscubec.  
și mă scot în pîol,  
Ca semințele în lîul de pîmavăci.  
Clîmpia-aceasta, mi-e casa de griu,  
Finilna de răcori și de lăbire,  
Emîrile herbinie la înimii  
și tuori roditor de jord.

LIGIA TOMĂ

## Expoziția „policromiștilor”

Holul Casei de cultură a sindicatelor din Arad găzduiește în aceste zile o frumoasă expoziție de artă plastică sprijinind membrilor cenuclului „Policrom”. Așuncind o privire de ansamblu asupra întregii expoziții, subliniem în primul rînd faptul că motivul central îl constituie florile; aproape toți membri cenuclului au expus cîte un tablou floral. Reușitele artistice se găsesc însă în altă parte, fie în compoziții tematice, fie în santeze creative și sugestie plastică, ori în grafica de pe sineze. Astfel, compoziții tematice bune găsim la Elena David, Daniela Dumit-

rică, Ecaterina Brad, Ion Telceanu, Helga Breiner, Ioan Bălan și alții. Relevăm, de asemenea, căutările consistentă altă sub aspect te-

### Carnet plastic

matic, cît și în cromatică la tinerii artiști plastici amatori Dana Oancea, Ecaterina Brad, Zsolt Kolumban, Ladislau Zoller.

O prezență aparte în cadrul expoziției o formează tineră artistă plastică Elena Boțan, care prezintă lucrări de grafică la un înalt nivel artistic. Am remarcat în

mod deosebit lirismul colorilor acestor expoziție. Alături de Elena Boțan ne-au încredințat și tablourile pe care le prezintă Petru Danciu, altă prin dinamismul lor, cît și prin poezia plastică, sugerată ce se noște din culoare.

Sculptura este reprezentată de artistul amator Stefan Szabo. Din păcate, formele sale spațiale sunt cuminte; nu putem remarcă decât lucrarea „Horea, Cloșca și Crișan”.

Așadar, o frumoasă și interesantă expoziție de artă plastică, pentru care membrul cenuclului „Policrom” merită felicitări.

SIMION COSMA

21-a ediție a Turneului internațional de volei al României, competiție dotată anul acesta cu „Trofeul Pietroasa Buzăului”. Vor participa reprezentativele Franței, R.D. Germanie, R.P. Germania, Ungariei și României,

• Camponatele balcanice de călărie vor avea loc anul acesta în perioada 5-12 septembrie la Sibiu, pe baza hipodromică din cartierul Hipodrom. Vor fi prezenti sportivi și sportive din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia, Turcia și România.

## Sport

• Între 16 și 20 august, nouă și modernă sală a sporturilor din Buzău va găzdui cea de-a

## LICEUL AGROINDUSTRIAL

Sintana, str. Ghiocelilor nr. 6

înserie pentru anul școlar 1982-1983, la învățămîntul de zi și serial:

### TREAPTA A II-A

— profil industrial-agricol,

**SCOALA PROFESIONALĂ**

— meseria mecanic agricol.

Informații suplimentare la telefon 124.

(701)

## INTreprinderea de INDUSTRIALIZARE A CARNII

Arad, str. Feleacului nr. 1, telefon 3.34.01  
încadrează :

- doi sochiști autorizați I.S.C.I.R., pentru abatorul din Sofronea,
- doi electro-motostivitoristi pentru frigorificul din Arad.

(696)

## T.C.I.P. STATIA UTILAJ TRANSPORT (fost I.T.A.U.)

Ploiești, str. Strandului nr. 2

încadrează pentru secția de exploatare, întreținere și reparații auto-utilajelor din Arad, str. Armoniei nr. 94, care își desfășoară activitatea în județele Arad, Timiș și Bihor, următorul personal:

- mașiniști utilaje de construcții, cu categoriile 2-6, pentru șantier,
- lăcătuși mecanici utilaje de construcții, cu categoriile 2-6,
- sudori, cu categoriile 2-5, pentru șantier.

De asemenea, încadrează pentru sediul secției:

- un lăcătuș mecanic auto, cu categoriile 2-5,
- un forjor arcurar, cu categoriile 2-5.

Informații suplimentare la sediul secției din Arad, str. Armoniei nr. 94, telefon 1.87.41.

(637)

## COOPERATIVA „ARTEX”

Arad, B-dul Republiei nr. 94

încadrează :

- tehnicieni pentru atelier de proiectare-creație, cu școală tehnică de specialitate sau veche de 10 ani ca muncitor calificat în meseria de croitor pentru bărbați sau pentru femei,
- croitori calificați, sau care cunosc meseria.

Informații suplimentare la sediul cooperativa, biroul personal.

(715)

## IN ATENȚIA CETĂȚENILOR

Incepînd din 16 august 1982, se execută combaterea chimică a omizii păroase, generația a II-a, la pomii din parcuri, șosele naționale și județene, folosindu-se substanțe toxice pentru oameni, animale și albine. Cetățenii să ia măsuri de prevenire a intoxicațiilor.

De asemenea, toți deținătorii de pomi sunt obligați să combată omizile din pomi ce-i dețin.

(714)

## COOPERATIVA MEȘTEŞUGAREASCĂ „PIELARUL”

Arad, str. Ghiba Birta nr. 16  
recrutează tineri absolvenți ai 10 clase pentru a se califica prin ucenicie la locul de muncă în meseria de confectioner de încălțăminte.

Informații suplimentare la sediul cooperativa.

(700)

## Ritm intens lucrărilor agricole!

• Lucrarea cea mai urgență la ora actuală, arăturile adinț de vară, trebuie încheiată pînă la 18 august, existind toate condițiile necesare în acest scop prin realizarea vitezei zilnice de lucru planificate. Pînă ieri, pe județ au fost arate aproape 50.000 hectare, în cîștigul unic Săvîrșin lucrare încheindu-se pe întreaga suprafață. Sînt avansate C.U.A.S.C. Nădlac și Sintana, dar se situează sub medie județului cele din Tîrnova, Chișineu Cris, Vîngra, Sîria, Arad. De altfel, în unitățile din aceste consiliuri, viteza zilnică la arat trebuie să crească mult, ea fiind în prezent doar de 25-33 la sută față de plan. În același timp, trebuie grăbit și elibera-

ratul terenului de paie. De căcă în C.U.A.S.C. Săvîrșin lucrarea s-a încheiat; iar la cele din Sînleani, Nădlac, Sintana, Sebiș este avansată, există suprafețe mari de pe care n-au fost scoase paiele — în cele din Curtici, Felnac, Vîngra, Chișineu Cris, Tîrnova și Belu.

• Se activează cu încrezătoare și la recoltatul înuiului pentru ulei, lucrare ce să efectuat pe 62 la sută din suprafață planificată. În C.U.A.S.C. Vîngra recolțatul s-a terminat ieri, iar la Curtici, Ineu, Lipova este rămas în urmă. A demarat zilele acestea și recolțatul cînepii pentru fibră, pînă vineri seara fiind tăiate tulpiile de pe 260 ha.

## Pe terminate cu arăturile

Una din sarcinile prioritare stabilite pentru aceste zile de comandanțul agricol județean o constituie terminarea grabnică a arăturilor de vară. Prin urmări la fața locului studiu acestor lucrări ne-am deplasat pe terenurile fermei nr. 1 aparținînd de C.A.P. Zimandu Nou. În drum l-am întîlnit pe tovarășul Nicolae Stan, președinte C.U.A.S.C. Sînleani care urmărea în cîmp modul de desfășurare a lucrărilor.

— Duminică încheiem practic arăturile la C.A.P. Zimandu Nou, spunea tovarășul Stan.

Timpul favorabil din ultimele zile i-a ajutat pe cei 11 mecanizatori prezenti în cîmp, dintre care se remarcă elorăurile depuse de Florian Tîrteanu, Constantin Pit, Ioan Grigorescu, Mihai Ganici, Ioan Tari și alții.

PETRU GANCEA /

## Adunare dedicată Zilei presei române

Cu prilejul Zilei presei române, ieri după-amiază, la Clubul presei din municipiul Arad a avut loc o adunare consacrată evenimentului. Au participat, alături de colectivele redacționale ale ziarelor „Flacăra roșie” și „Vörös Lobogó”, membri ai subredacțiilor din municipiu și județul Arad, corespondenți voluntari, colaboratori, difuzori de presă, tipografi și cititori și celor două ziaruri. Despre semnificația Zilei presei române, a vorbit tovarășul Crăciun Bonta, re-

dactor șef al ziarului „Flacăra roșie”.

Tot cu această ocazie a fost vernisată expoziția personală de caricatură a artiștilor plastic arădean Ioan Groza-Kett, care expune caricaturi publicate în ziarurile „Flacăra roșie” și „Vörös Lobogó”. Expoziția a fost prezentată publicului de publicistul Emil Șimandân.

Cu acest prilej, au fost apoi premiați cei mai activi corespondenți voluntari și colaboratorii ai ziarelor „Flacăra roșie” și „Vörös Lobogó”.

## Trei redactori ai ziarului nostru au urmărit:

### Aspecte privind buna gospodărire și curățenie în municipiul Arad

Proiectul de Lege cu privire la obligațiile și responsabilitățile consiliilor populare, unităților sociale și ale cetățenilor pentru buna gospodărire, întreținere și curățenie a localităților urbane și rurale, păstrarea ordinii și disciplinelor publice a fost primit cu mult interes de către arădeni, fapt dovedit prin scrisoare adresată redacției ziarului nostru, prin opinioare exprimale în întîlnirile cu redactorii noștri și prin alte multe forme de aderare, dovezi ale dorinței de a contribui la îmbogățirea proiectului.

In aceste zile nu scapă atenției faptul că, datorită măsurilor luate de organele de stat, edili și întreprinderi implicate, Aradul a cîștigat un plus de curățenie și ordine. Se simte mai mult mină uor bună gospodărie, participarea mai interesantă a locuitorilor.

### „Omul e frumos cînd e curat”

Alorismul apărut în tovarășul Silvia Vînțan, președintele comitetului sindicalul de la întreprinderea „Libertatea”, care a condus prin frumoasa curte, un adevărat parc, întîlnit cu mijloch și continuitate de oamenii muncii de aici.

„Proiectul de lege de care discutăm este mai mult decât necesar. Cînd îl, mă gîndesc să o vorbă bătrînească întreapătă: omul e frumos cînd e curat! Ceea ce se poate referi și la marile colectivități de muncă. E bine că legea va cuprinde îndatoriri pentru totă lumea: întreprinderi, instituții, scoli, unități de servire ca și pentru fiecare cetățean al țării. Cred că trăind cu grija pentru curățenia personală, a locului de muncă sau odihnă omul cîștigă și un plus de curățenie interioară, de disciplină. Mi se pare important să

popădări nu se cer. Numai gestionari, locatari, responsabili cu inițiativa și simt gospodăresc se contează acolo. și cine poate speră să găsească

### Curățenia și... necesitatea educației civice

Un cîtitor frumos, bine îngrijit, în care se vede că locuiesc oameni gospodări, este Grădiștea. În jurul blocurilor, fiecare palină de teren a fost folosită pentru cultivarea cu legume și zarzavări, pentru flori. Né au atensie, în mod deosebit, grădinile ce înconjoră blocurile M și J, apoi cea de la blocul B, înconjurată de viță-de-vie pusă pe spaliere. „Cetățenilor care locuiesc în acest cartier le plăcea că el să fie bine gospodărit — ne-a spus și deputatul circumscripției electorale nr. 8, tovarășul Mircea Stoian, care ne-a însoțit prin cartier. El nu plantă și pomii, transformă cartierul într-un adevărat parc. Problema? Avem un singur loc de joacă pentru copii — pe care tot noi l-am amenajat — dar a devenit insuficient. Trebuie să vedem, împreună cu comitetul de cetățeni, cum putem rezolva acest lucru.”

Mergem mai departe, spre gară, una din porțile de intrare în municipiu, pentru a constata cum stau lucrurile în ce privințe curățenia și buna

### De Ziua presei române

(Urmărește din pag. II)

muncii. Noi, cei care scriem și tipărim „Flacăra roșie”, suntem recunoscători Comitetului județean de partid pentru competență și fermitoarea cu care conduce și orientează presa județeană, pentru că ea să reflecte și mai fidel preocupările, gîndurile, sentimentele, aspirațiile oamenilor muncii de pe meleagurile arădene, obnegați cu care români, maghiari, germanii de pe aceste ploiu străbune

cialiste din municipiu și județul nostru, ei a încheiat, ca prin cîntul scris, să le facă cunoște cititorilor, tuturor arădenilor. Trăind și muncind într-un colectiv și căruia personalitate se remarcă pe multiple planuri, merele colectivul constituitorilor de vase de vagoane arădean, gîndurile și sentimentele mă poartă spre acești minuniș oameni. Printre ei la loc de înunte se situează și unul dintre cei mai

neobositul nos-

trui corespun-

zăveni croni-

ci volun-

tele de muncă

ai Japului cotidian: Pavel Ciurdan, muncitor la secția turnătoare a Intreprinderii de vase de vagoane Arad. De trei decenii el a ales, pe lungă moartea sa și drumul, nu ușor, al „japiei” cu condură. Atât cele sale au devenit căutate în paginile ziarului pentru problematica pe care o abordează, pentru abilitatea și deosebită sensibilitate cu care reușește să desprindă esențialul vieții oamenilor în mijlocul cărorii muncese și trăiește.

Înă din 1952 cînd a trimis primele sale corespondențe din satul său natal Garba, Pavel Ciurdan a încheiat să dea noi volejeni capitolui cotidian. Înțelegind fenomenele vieții în sensurile lor cele mai profunde, cunoscând noile pieleaci so-

GABRIELA G.

### De îci... decolo

#### Pe bani și pe produse...

Doi distribuitori a butelilor de aragaz. Ambii pleacă din deposit cu cîte 72 buteli, spre a ajunge cu ele la cel care le-a sollecitat. La o anumită oră îl se face un control și la rezultatul: la Ioan Popa, str. Petru Rareș 104, s-au găsit în plus 500 lei, ceea ce însemnă că astată a „ciupit” de la cetașeni. La Petru Galățan, str. Severin nr. 19, s-au găsit în plus numai 193 lei. El preferă ciubucul în produse, așa că mai adunase: 2,5 litri lăică, 1 litru vin, 5 kg carne și un pachet de „Kent”. Să fie de toate...

#### A trăsnit...

Săplâmina încreună a plouat destul și pe la Petriș. Fulgere, tunete — ca vară. La un moment dat să se producă o puternică descărcare electrică și o căpătă de lină a cetașeanului Aurel Susan din Roșia Nouă a luat foc. Vapăia amenință să se extindă și la finul din preajmă, dar paguba ar fi fost mare, dacă nu ar fi intervenit pompierul voluntar Lazăr Cerb, împreună cu Ioan Anghel, care an loculzat incendiul. O căpătă demnă de laudă.

#### Băutura și trenul

Sau auzit și văzut molte cetașenii, acte necontrolate din partea celor care beau peste măsură. Mai rare sunt însă cazurile cînd turmența să se la la înțintă cu trenul. Să îluișă, zilele acestea, Iosif Molnar din Vîngra nr. 15 și Constantin Clovirnache din satul Neudor, au cedat, primul în față, unul mortar, al doilea în față unul personal. Dacă nu erau cu capul plin de băutură, nu s-ar fi întimplat aşa. Declar, atenție la tren!

Rubrica realizată de

I. BORȘAN

A 18. Nu același lucru putem să-l afirmăm, însă și despre blocul A 11 unde, în parcul din față, bălăriile și buruinele tronează peste tot, iar parcare, a fost înformată ad-hoc în rampă de gunoi.

Puțin mai departe de aceste priveliști dezolante, în interior complexului comercial „Seară” te întâmpină, nu curățenia, ci dezordinea și nepăsarea. La față unității „Mobila” a cooperativelor meșteșugărești, două canale își „casca” gurile. Au dispărut capacile, dar nimănii nu vede acest lucru, pe cind în spatele unității nr. 27 a cooperativelor „Pielatul” cîineva cu „inițiativă” a acoperit gura unui canal cu un cuptor vechi, cuptor pe care unii l-au transformat repede în... lodă de gunoi.

Am mai văzut în acei cartiere cum înjingețin și înjingeță curățenia unele unități sociale și comerciale. De exemplu, personalul de la unitatea nr. 22 a ILF, după ce a spălat magazinul, a aruncat apă murdară și tot felul de reziduuri în stradă. Cum își cumpătă locul de muncă construitorii în spatele blocului A 19 tronează un munte de moloz. Mai sint, deci, destule de săraci aici pentru gospodorii locuitorii.

Raid realizat de

I. JIVAN

C. ALECU

G. GROZA

## Bun venit pe pământul României, Cursei cicliste pentru pace Oslo — Bucureşti!

(Urmare din pag. II)

Călător pe peninsula Scandinavia, al Norvegiei și cei din ţările Europei Centrale și din Balcani. De ce am ales ca punct final capitala ţării dumneavoastră? Deoarece știm că între Oslo și București există un numitor comun — pacea, că și în lara noastră ca și în lara dumneavoastră oamenii de bună credință luptă împotriva acelor idei care se materializează în exorbitante cheltuieli pregiuțitoare de război. Și mai ales pentru că știm că președintele României, domnul Nicolae Ceaușescu este un om care milită permanent

pentru pace și dezarmare, pentru un viitor fără arme nucleare în întreaga lume.

In cursul seriilor caravane ciclistă pentru pace Oslo — București a poposit la Arad. La Palatul cultural ea a fost întâmpinată de reprezentanți ai Consiliului județean Arad al F.D.U.S., oaspeților norvegieni fiindu-le rezervată o căldă primire. În cadrul întâlnirii pentru pace și dezarmare care a avut loc cu acest prilej, au rostit scurte adicțiuni Mitcea Stoianescu, vicepreședinte al Consiliului municipal Arad al F.D.U.S. și conducătorul grupului ciclist Nærland Tote. Înălțarea să a încheiat cu un

spectacol literar-muzical închinat păcii.

In cursul dimineții de azi, „Cursa ciclistă pentru pace Oslo — București” va părăsi Aradul îndreptându-se spre Deva în drum spre București. Evenimentele consecnute ieri la Nădlac și Arad se inseră în timp ca adevărate expresii ale prestigiului de care se bucură în lume România socialistă, președintele ei, tovarășul Nicolae Ceaușescu, neostenit luptător pentru pace pe continentul european și în întreaga lume precum și ca o expresie de netăgăduit al răsunetului pe care-l are în lume vocalia de pace a poporului român.

## TELEGRAME EXTERNE

**TEL AVIV.** Continuându-și vizita în Israel, tovarășul Vasile Pungan, ministru secretar de stat, trimisul special al președintelui Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a avut întrevedere cu Yitzhak Shamir, ministru afacerilor externe, și Ariel Sharon, ministru apărării, precum și cu Menahem Savidor, președintele Knessetului (parlamentului).

In spiritul considerențelor și punctelor de vedere ale președintelui Nicolae Ceaușescu, cu acest prilej a fost efectuat un schimb de vederi cu privire la situația din Orientul Mijlociu și, în mod deosebit, la evenimentele din Liban, examinându-se perspectivele și căile de soluționare politică negociațială a acestora.

**BEIRUT.** Președintele Comitetului Executiv al Organiza-

iei pentru Eliberarea Palestini (OEP), Yasser Arafat, a trimis o scrisoare secretarului general al O.N.U., Javier Pérez de Cuellar, în care cere Națiunilor Unite să ia toate măsurile posibile și necesare pentru a contribui la aplicarea rezoluției 517 a Consiliului de Securitate, informează agenția de presă WAFA, citată de France Presse.

După cum s-a anunțat, rezoluția cere retragerea urgență a forțelor israeliene care au avansat în Liban după 1 august și autorizarea secretarului general al O.N.U. să sporească imediat numărul observatorilor Națiunilor Unite în Beirut.

**ROMA.** Premierul desemnat al Italiei, Giovanni Spadolini, a încheiat prima săptămână de consultări cu liderii unor partide politice italiane, întruprinsă în vederea constituuirii

unui nou guvern de coalitie, informează agenția Associated Press.

Vineri, secretarul general al Partidului Socialist Italian, Bettino Craxi, a declarat că negocierile au intrat pe un teren mai constructiv, mai ales că și alti lideri politici sunt dispusi să discute problema unei reforme a activității și prerogativelor parlamentului.

**LUANDA.** Detasamentele militare ale Organizației Poporului Africian de Sud-Vest (SWAPO) intensifică lupta împotriva trupelor regimului rasist de la Pretoria, care continuă să ocupe ilegal teritoriul Namibiei. Un comunicat al SWAPO, difuzat la Luanda, precizează că, în ultimele zile, forțele patriote au lansat o serie de atacuri împotriva unor puncte fortificate ale trupelor sud-africane, provocându-le însemnate pierderi.

## mica publicitate

Cu ocazia zilei de naștere a colegiei noastre Olimpia Bold, colectivul de muncă de la Autozona 1 a I.T.T.L. îi urează mult noroc, fericire și sănătate și un călduros „La mulți ani”. (6140)

Cu ocazia aniversării a 60 de ani și a leșinii la pensie a jubilului Romulus Mercea, soția, copiii, nepoții și nepoții Grăină și Cosmin îi urează „La mulți ani”. (6083)

Multe mulțumiri familiei dr. Enea Ana și Enca Mihai precum și personalului medico-sanitar, secția chirurgie Lipova pentru devotament și dăruire profesională. Un grup de prieteni. (6062)

**VIND** dormitor Cosmin lux, vizibil zilnic după ora 17, Micălaca bloc 513, et. 4, ap. 17. (6021)

**VIND** urgent casă familială două camere, în Seja. Telefon 18831. (6093)

**VIND** congelator tip dulap, Micălaca bloc 518, ap. 13, după ora 16. (6093)

**VIND** casă, str. Tribunal Corchei nr. 20 (Gai), informații zilnice. (6143)

**VIND** apartament confort 1, două camere, găză la bucătărie, bloc X 4, sc. D, etaj III, de la UTA prima stație de tramvai. Informații zilnice, telefon 43324, între orele 6—10. (5963)

**VIND** apartament 3 camere, bloc X 29, ap. 2, Calea A. Vlaicu, îmănuș cofetăria „Dinamo”, telefon 45191. (5964)

**VIND** material din import pentru rochie de mireasă, telefon 15131. (5965)

**VIND** apartament 3 camere, găză, zona Vlaicu sau schimb cu 2 camere, central, informații telefon 45231. (5966)

**VIND** ieftin apartament cu grădină (moștenit), Grădiște, butelie aragaz, „Rowachok”, mașină tătăi, „Skoda 120 L”, telefon 18915. (5967)

**VIND** apartament 3 camere și dependințe, str. Dornei nr. 36, vizibil între orele 16—18. (5969)

**VIND** (schimb) apartament, 4 camere decomandate, cu 3 camere, bloc 192, sc. B, etaj I, ap. 4, Micălaca, marți și joi, orele 16—18. (6099)

**CUMPĂR** plan scurt sau planină, telefon 36308, între orele 16—21. (5954)

**CUMPĂR** cărucior sport „Biemme”, telefon 31872. (1275)

**VIND** locuință cu 2 camere, dependințe, str. Badea Clitan nr. 26, telefon 71475. (6067)

**VIND** dormitor nuc masiv, sculptat. Cumpăr bară pneumatică (fatac). Informații telefon 73475, orele 11—13. (6124)

**VIND** mașină de tricotat Veritas, două paturi, cu program. Comuna Periam nr. 441, județul Timiș. (6127)

**VIND** ieftin Moskvici 407, în stare bună, str. Steagului nr. 25, Sianicolau Mic. (6113)

**VIND** Dacia 1300, comuna Birsu nr. 37. (6129)

**VIND** Dacia 1100, stare perfectă, telefon 17730, între orele 16—20. (5993)

**CUMPĂR** casă de baie din aramă, telefon 47319, între orele 9—20. (6125)

**CAUT** pentru inchiriat cameră nemobilată, baie, central, pentru femeie vîrstnică. Str. Eroul Necunoscut nr. 15. Telefon 13273, între orele 19—21. (6112)

**PIERDUT** chitanță de lenjerie

pe numele Lucas Vasile, eliberată de IFET Arad, sub nr. 1309. O declar nulă. (5933)

**PIERDUT** autorizație de construcție, eliberată de Consiliul popular Arad cu nr. 33132/1970, Peșecan Josif. O declar nulă. (5944)

**PIERDUT** legitimatie de acces eliberată de ILF Arad pe numele Cioculeț Emilia. O declar nulă. (1264)

Colectivul secției reumatologie a Spitalului municipal Arad este alături de familia Indurerăță în greaia pierdere principială de decedul celul care a fost dr. GULD EMIL și transmite familiile indolițate sincere condoleante. (6087)

Cu inimă Indurerăță sănătățim că iubita noastră fiică, mamă, bunici și soră, CORNELIA MIHĂILESCU, în vîrstă de 56 ani a început din viață după o lungă și grea suferință. Înmormântarea va avea loc azi, 15 august 1982, ora 14, la cimitirul din comuna Șiria. Familie indoliță. (6135)

Cu adincă durere anunțăm închiderea din viață a neuitații noastre mame, bunici și soră, IANCIIC ANA. Înmormântarea va avea loc luni, 16 august, ora 16 de la capela cimitirului Pomenirea. Familiile indoliță Lancic, Judea și Parșenta. (6135)

Multumim tuturor rudenilor, prietenilor, colegilor de serviciu, vecinilor, locatarilor blocurilor Y1 și Y2, colectivului grădiniței și creșei nr. 10 și tuturor celor care au fost alături de noi în mare durere principială de pierderea celei care a fost MARIANA VUCULESCU. Soțul indoliță. (5931)

In cîstea mărefei sărbători a poporului nostru, oamenii muncii arădeni obșin frumoase realizări. Pentru rezultatele obșinute, cu prilejul zilei de 23 August, conducerile unităților de mai jos, organizațiile de partid, sindicat, rînet și O.D.U.S. adresează colectivelor lor de muncă, colaboratorilor și beneficiarii lor cîlduroase felicitări și urări de noi succese.



**COOPERATIVA MOBILA ARAD**

**PINCOTANA "PINCOTA"**

**COOPERATIVA SEBISANA "SEBIS"**

**COOPERATIVA ÎNFRÂTIREA "PECICA"**

**COOPERATIVA "CRISUL" INEU**

**COOPERATIVA "MURESUL" LIPOVA**

**UNIREA MESERIASILOR "CHISINEU CRIS"**

**COOPERATIVA "IGIENA" ARAD**

**UNIUNEA JUDEȚEANĂ A COOPERATIVELOR DE PRODUCȚIE, ACHIZIȚIIONARE SI DESFACERE A MĂRFURILOR ARAD**

COOP